



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Eastern Standard Time –
Heure normale de l'Est

On – le: September 22, 2022 – Septembre 22, 2022

Title/Titre MSVS Transmission Filters MSVS Filtres de Transmission
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-238796/A Amendment 002
Date of Amendment – Date de Modification September 16, 2022 – 16 septembre, 2022
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1
Telephone- -No. – N° de téléphone 343-552-4285
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 002

This amendment is raised to respond to a question.

Question:

Please be advised that the part number 29558328 provided in amendment 1 is labeled as a seal kit, but this comes up as a filter kit for a two-inch sump. Can you please confirm the information on the RFP is correct?

Answer:

Yes, the NSN, part number and all other information on RFP Amendment 001 is correct.

All other terms and conditions remain unchanged.

Modification 002

Cet amendement est proposé pour répondre à une question.

Question:

Veuillez noter que le numéro de pièce 29558328 fourni dans l'amendement 1 est étiqueté comme un kit de joint, mais cela se présente comme un kit de filtre pour un puisard de deux pouces. Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer que les informations sur la demande de propositions sont correctes ?

Réponse:

Oui, le NNO, le numéro de pièce et toutes les autres informations sur la modification 001 de la DP sont corrects.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.